

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152  
Tel. Administración 4089  
Redacción, 1353

Diario de la mañana — Decano de la provincia  
FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntorio, 29  
Teléfono: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Miércoles, 6 de Septiembre de 1958

Año LXXXIII

Número 27.366

Precio: 1'50 Ptas

Modelos de zapatos modernos le ofrece

El Campeón

Pepe Rodríguez

en su saldo de estos días  
NO ES UN SALDO MAS,  
ES ÚNICO

Fijese, no es un saldo más, el del Campeón del Calzado Pepe Rodríguez es único

## La U. R. S. S. ha hecho estallar otra bomba nuclear en la atmósfera

### KENNEDY ordena la reanudación de pruebas atómicas "de laboratorio y subterráneas"

"Es evidente que el gobierno soviético no está interesado en proteger al género humano de la lluvia radioactiva", dice el secretario de Prensa de la Casa Blanca

WASHINGTON, 5.—(Efe).—La Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos ha anunciado que la Unión Soviética ha hecho estallar una nueva bomba nuclear a primera hora de hoy, también en la atmósfera como las dos pruebas anteriores. La potencia del ingenio nuclear hecho estallar hoy es de pequeña a mediana, aproximadamente la misma de las bombas probadas por Rusia el 1 de septiembre y ayer lunes. El anuncio de la Comisión de Energía Atómica no dice en qué lugar ha estallado el artefacto de hoy. Los dos últimos se produjeron en Semipalatinsk, 2.600 kilómetros al Sureste de Moscú. Sin embargo, un portavoz de la propia Comisión ha dicho a los periodistas que la prueba de hoy se ha realizado en el mismo lugar del As la central.

WASHINGTON, 5. (Urgente). El presidente Kennedy ha ordenado que los Estados Unidos reanuden sus pruebas nucleares de laboratorio y subterráneas que no ocasionan lluvia radioactiva. El representante de la Casa Blanca, Pierre Salinger, añadió al anterior anuncio que tales pruebas se llevarán a cabo durante el actual mes de septiembre, pero no señaló cuándo ni dónde van a realizarse. — Efe.

MANIFESTACIONES DEL SECRETARIO DE PRENSA DE LA CASA BLANCA

WASHINGTON, 5.— El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger, en una conferencia con los periodistas y en respuesta a preguntas formuladas por ellos, ha manifestado que la decisión del presidente Kennedy de reanudar las pruebas nucleares norteamericanas ha sido tomada ante la noticia, recibida hace unos días, de que los soviéticos habían hecho estallar su tercer ingenio nuclear en la atmósfera. "Con esta tercera prueba —añadió Salinger— es evidente que el gobierno soviético no está interesado en proteger al género humano de la lluvia radioactiva". Salinger puso de relieve el hecho de que "las pruebas nucleares norteamericanas tengan lugar en la atmósfera y se refirió a la apelación del jefe del Gobierno británico, Harold Macmillan, a Kruschchev para llegar a la firma de un

acuerdo por el que se prohibieran las pruebas atómicas en la atmósfera, que produce lluvia radioactiva.

El texto del anuncio del presidente Kennedy de la reanudación de las pruebas nucleares subterráneas y de laboratorio por parte de los EE. UU. de América es, resumido, como sigue:

"En vista de las continuadas pruebas (atómicas) por parte del Gobierno soviético, he ordenado la reanudación de las pruebas nucleares, en laboratorio y bajo tierra, sin lluvia radioactiva. En nuestros esfuerzos por conseguir el fin de las pruebas nucleares —sigue el comunicado presidencial— hemos tomado todas las medidas que el hombre razonable pueda justificar. En vista de los actos del Gobierno soviético, debemos ahora tomar aquellas medidas que el hombre prudente pueda considerar esenciales.

"No tenemos otra alternativa para cumplir con las responsabilidades del Gobierno de los Estados Unidos hacia sus propios ciudadanos y hacia la seguridad de otras naciones libres. Nuestro ofrecimiento de hacer un acuerdo para terminar con toda prueba que produzca lluvia radioactiva permanecerá abierto hasta el 9 de septiembre".

Antes de llegar a esta decisión, el Presidente de los Estados Unidos ha celebrado una serie de consultas con miembros de su Gobierno, con dirigentes parlamentarios y con altos asesores de la Administración norteamericana; la determinación, empero, ha sido decidida ante el tercer lanzamiento de un ingenio atómico en el aire por la Unión Soviética. Poco antes de su decisión, el Gobierno de los EE. UU. había anunciado su decisión a los Gobiernos de la Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental.

La última explosión atómica norteamericana, antes de que empezara la voluntaria moratoria que ha durado tres años entre el Reino Unido, Norteamérica y Rusia, fue el 30 de octubre de 1956; fue una prueba subterránea, llevada a cabo por la Comisión de Energía Atómica en los campos de experimentación del Estado de Nevada. El poder liberado de aquella ocasión fue el equivalente a 20.000 toneladas de trinitrotolueno, y se consideró la más potente efectuada hasta la fecha.

El 31 de octubre —un día después de aquella referida explosión— los Gobiernos de los Estados Unidos y de la Gran Bretaña, Francia y Alemania Occidental, acordaron por el que se prohibieran las pruebas atómicas en la atmósfera, que produce lluvia radioactiva.

## Las naciones "no comprometidas" apelan a E.E. UU. y la URSS, para que suspendan la carrera atómica

TRIESTE, 5.—(Efe).—Los dirigentes de las 25 naciones no alineadas, estremecidos por las tres explosiones nucleares rusas y por las pruebas norteamericanas, cuya reanudación ha anunciado el presidente Kennedy, han apelado a los Estados Unidos y a la URSS para que, con urgencia, suspendan la carrera atómica que puede conducir al mundo a una terrible guerra nuclear. La apelación está contenida en una declaración formal, firmada por los reyes, presidentes de República y jefes de Gobierno de los países no comprometidos, que han estado reunidos en conclave durante cinco días. Además, la Conferencia ha despachado mensajes y emisarios al jefe del Gobierno soviético, Kruschchev, y al presidente de los EE. UU., Kennedy, con el fin de sugerirles que procedan a celebrar una reunión y emprendan negociaciones antes de que el mundo se vea envuelto en una conflagración nuclear. Este anuncio se ha hecho

## Es esencial que las potencias occidentales se mantengan firmes frente a cualquier acción unilateral de la URSS

### La debilidad por parte occidental aumentaría la agresividad soviética

## Es la paz lo que debemos tratar de asegurar

### Conferencia de Prensa del general DE GAULLE

PARIS, 6.— El Presidente De Gaulle ha declarado que es esencial que las potencias occidentales se mantengan firmes frente a cualquier acción unilateral que pueda adoptar la Unión Soviética.

El Presidente francés, habiendo en una conferencia de Prensa, a la que asistieron unos 700 periodistas y funcionarios diplomáticos, dijo que la advertencia francesa contra que se haga presión para celebrar negociaciones con los rusos en relación con Berlín parece haber sido apreciada por las potencias anglosajonas. En el Presidente se encontraba el primer ministro, Debré, y los miembros del Gabinete.

#### EL DESAME NUCLEAR

Declaró el Jefe del Estado que Francia indudablemente cooperará en cualquier medida para un desarme nuclear verdaderamente efectivo. De Gaulle hizo esta manifestación al ser preguntado sobre sus ideas en cuanto a la reanudación de los experimentos nucleares por parte de la Unión Soviética.

#### LA CRISIS DE BERLIN

Si los rusos —dijo De Gaulle— intentan reducir las posiciones aliadas occidentales en Berlín por la fuerza o si intentan interferir las comunicaciones occidentales con Berlín Oeste por la fuerza, los aliados occidentales también deben mantener por la fuerza sus comunicaciones y posiciones.

Esto —añadió— llevaría a una contienda y si ocurriese significaría que el Gobierno soviético había deseado deliberadamente provocar una guerra general y una retirada de Occidente solamente debilitaría la postura occidental y no impediría nada, sino que serviría para sobreexcitar al imperialismo soviético. Afirmó que la debilidad por parte occidental u-

mentaría la agresividad soviética. Manifestó el Presidente que las potencias occidentales no tienen un mejor medio de servir a la (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Ministros de Gobierno, en La Coruña

D. Camilo Alonso Vega despachó en el Gobierno Civil

EL MINISTRO DEL EJERCITO

LA CORUNA, 5.— El Ministro del Ejército, teniente general Barroso y Sánchez Guerra, llegó en el expreso. En Capitanía General fue cumplimentado y saludado por las autoridades regionales, provinciales y locales, y alto personal dependiente de su ministerio.

También llegó en el mismo tren el Subsecretario del Ministerio de la Gobernación, señor Rodríguez Miguel.

EL DE LA GOBERNACION DESPACHO EN EL GOBIERNO CIVIL

El Ministro de la Gobernación, don Camilo Alonso Vega, despachó esta mañana en el Gobierno Civil, con el Subsecretario General Técnico del Ministerio, señor Carro Martínez.

Fue cumplimentado después por el Capitán General de la Región y autoridades provinciales y locales, General Inspector de la Policía Armada y por el Director del Banco de Crédito Local de España.

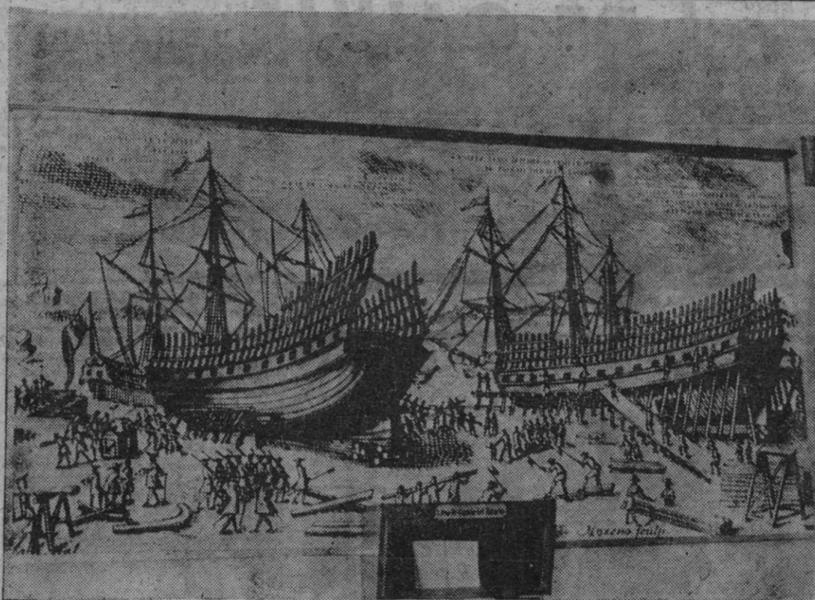
EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Llegó a esta ciudad el Ministro Secretario General del (PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Voluntarios de la Paz

## FERIA DEL MAR

### Pabellón de la Marina de Guerra



"Arjo" ha captado fielmente uno de los paneles existentes en el Pabellón de la Marina de Guerra. Aquí, una gigantesca reproducción del libro de Tomé Cano sobre construcción naval. El primero sobre tal materia editado en el mundo. Vió la luz en Méjico, en el año de 1587.

## Más actos terroristas en París

PARIS, 5.—(Efe).—Un pistolero, que se cree era un argelino, disparó su pistola y dio muerte a un hombre en el Norte de París, esta mañana. La víctima, Adaniel Nollot, es hermano de un Político y ésta cree que el pistolero le dio muerte por equivocación, confundiéndole con su hermano. Una carga de plástico hizo explosión esta mañana en la puerta de un hotel, produciendo solamente ligeros daños.

## Allanadas todas las dificultades, Goulart llegó ayer a Brasilia, para tomar posesión de la Presidencia

### Con la garantía de un salvoconducto extendido por el Jefe de las Fuerzas Armadas

BRASILIA, 5.—(Efe).—El vicepresidente del Brasil, Joao Goulart, ha salido de Porto Alegre con destino a Brasilia, por vía aérea, a las 3,000 (20.00 hora española), para tomar posesión de la Jefatura del Estado. Goulart se dirige a la capital federal brasileña con la garantía de un salvoconducto, que le ha sido extendido por el Jefe de las Fuerzas Armadas del Brasil.

#### ALLANADAS TODAS LAS DIFICULTADES

RIO DE JANEIRO, 5.—(Efe).—El vicepresidente brasileño, Joao Goulart, puede salir con toda libertad de su baluarte de Porto Alegre para la capital de la nación, según se ha anunciado hoy. Este sorprendente anuncio ha sido hecho por el secretario de Prensa del presidente interino, Rainieri Mazzilli, y ha seguido a una importante reunión en la cual —según se informa— han sido allanadas todas las dificultades que se oponían al vuelo de Goulart a Brasilia.

En dicha reunión, que duró más de una hora, estuvieron presentes el Presidente interino, los ministros militares y el Arzobispo de Brasilia. El secretario presidencial anunció que el vicepresidente es esperado en Brasilia esta tarde a las 21,00 hora española.

Este anuncio se ha hecho

en Río de Janeiro poco después de recibirse noticias de Porto Alegre en el sentido de que Goulart había aplazado su vuelo a la capital brasileña. Anteriormente Mazzilli declaró ante el Congreso que (PASA A SEGUNDA PAGINA)

MUCHOS SALDOS, pero el del Campeón del Calzado Pepe Rodríguez

es único. A base de zapatos modernos y corrientes



WASHINGTON — Cincuenta miembros del Cuerpo de Voluntarios de la Paz suben al avión en que se trasladaron a Accra (Ghana), donde permanecerán durante dos años dedicados a las tareas de la enseñanza. A la izquierda el embajador de este país en los Estados Unidos, que acudió a despedir a los expedicionarios.

Técnicos norteamericanos y soviéticos reanudarán hoy las conversaciones de desarme

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 5.—(Efe).—Técnicos norteamericanos y soviéticos en desarme reanudarán conversaciones mañana en Nueva York, en condiciones en que se espera que volverá a empezarse. El anuncio de la reanudación de las conversaciones ha sido hecho hoy por un representante norteamericano.

Administra sus intereses haciendo sus compras en el Saldo del Campeón Pepe Rodríguez



ALMANAQUE SANTORAL MIERCOLES, 6

Santos Zacarías, pl.; Porfirio, Leto, Donaciano, Man... Germán, Fúsculo, obs.;... ph.

Salte el Sol a las 5.47, Se pone a las 18.40.

El tiempo en España Cielo nuboso, en Galicia

MADRID, 5.—Información general: Durante el día de hoy se han producido algu... Asturias y puntos de Cataluña y de la Iberia. En general, el tiempo ha mejorado considerablemente.

"MUSICA EN COMPOSTELA" Audición de música cortesana, en la que obtuvo un extraordinario éxito, de una manera especial, el clavicimbalista Rafael Puyana

Por VIANA

Ya el título auguraba un buen concierto. Si además echábamos una vista tanto a los compositores de las obras como a los intérpretes de las mismas la esperanza de un éxito apoteósico era aun

Aeropuerto Central de Galicia SERVICIOS DE "IBERIA"

Diario, incluso domingos, con aviones Douglas DC-4 Llegadas de Madrid, a las 12:00 Salidas para Madrid, a las 12:50 Otras notas del Aeropuerto Ayer, en el avión de Iberia, que hace el servicio regular entre Madrid y Santiago, llegaron 46 pasajeros, entre los cuales figuraban los Excmos. Sres. Jefe de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado y el Ministro señor Solís. Este avión salió con 61 pasajeros. Por la tarde arribó un avión DC-3 del Grupo del Estado Mayor, a bordo del cual hizo el viaje el Excmo. Sr. Ministro de Comercio.

CUPON DE CIEGOS En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el núm. 936.

mayor. Pero antes de hablar nada sobre el concierto quiero detenerme un poco en tres de los autores que fueron tema del mismo. Los tres españoles y de una importancia capital para la música española. También los tres músicos cortesanos del siglo XVI. Si señaláramos el otro día la importancia que tuvo Diego de Ortiz para la música de vihuela, podemos decir que tanta o más la tuvieron estos tres. Hablemos primero de Luis Milán. Valenciano de nacimiento, tuvo la importancia de publicar el primer libro español de música para vihuela, "El Maestro", editado en Valencia en 1533, con dedicatoria al Rey Juan III de Portugal, llamado el Rey músico. Además de ser el primer libro del género editado en nuestra Patria, tiene importancia por ser un reflejo de la música instrumental y profana que se interpretaba en las cortes de Carlos V. El otro músico cortesano es también un Luis. Se trata de Luis de Narváez, vihuelista español del siglo XVI. Recorrió como director de los niños cantores de la Corte del príncipe Felipe, Italia, Flandes y Alemania. Pero su principal importancia radica en ser el primero en ofrecer una serie de "diferencias" para vihuela, años antes que Venegas de Huinostrova y Diego de Ortiz. Y el otro compositor es Alonso de Mudarra, también vihuelista español de la primera mitad del siglo XVI. Su obra "Tres libros de música en cifras para vihuela" contiene una gran colección de piezas sobre obras de Josquin, Gombert y cantidad de romances populares, canciones, sonetos y villancicos. En realidad estos tres compositores están dentro del grupo cortesano pues pertenecieron a la capilla de distintos reyes, príncipes y nobles. Sus obras nos dan una fiel impronta del ambiente musical realmente hispánico que imperaba en las cortes palaciegas del siglo XVI.

Y ahora entremos ya en el concierto de ayer. El mayor éxito fue para el clavicimbalista colombiano Rafael Puyana, el alumno predilecto de Wanda Landowska, que supo aprovechar de una manera tan excelente las enseñanzas de su maestra que es hoy por hoy el mejor clavicimbalista. El fue el que intransablemente se sentó a su instrumento en la mayor parte de las obras del concierto. En primer lugar fue interpretada la "Fantasía de violas" de Louis Couperin, el primero de los músicos que tienen este nombre y que fueron los Bach de la música francesa. Sus intérpretes fueron Rafael Puyana, Enrique Santiago, violín, y Judith Davidoff, viola de gamba. Además de la interpretación de Puyana y Judith Davidoff hay que destacar la perfección con que Enrique Santiago supo sacar de su violín los adornos y las florituras francesas que hicieron resaltar aún más la belleza de la obra.

Fue luego la guitarra la que sonó. El artista que pulsaba sus cuerdas, John Williams, joven guitarrista inglés esperado siempre con ansia en los conciertos de "Música en Compostela". Interpretó tres obras para vihuela de los compositores españoles del siglo XVI a las que hicimos referencia más arriba. Fueron "Fantasía y Pavana" de Milán; "Diferencias sobre o guardame las vacas...", de Narváez, y "Fantasía", de Mudarra. Williams, con su maestría peculiar, haciendo alarde de una técnica máxima hizo sonar estas tres obras de una manera excepcional, aunque no muy cáñida. Fue aplaudido calorosamente. Y otra vez el clavicimbalista y la viola da gamba se

dejan oír, esta vez en la "Sonata en re mayor", de J. S. Bach. De sus intérpretes, nombrados ya antes, no hay nada nuevo que decir. La fama del primero ya es conocida en todo el mundo. La segunda hizo gala de su técnica y gusto ya en otras obras tocadas en "Música en Compostela". Si bien lo anterior fue un gran concierto, la parte principal fue la última, mejor, las dos últimas, en las que intervinieron en primer lugar Rafael Puyana, como solista y luego el mismo Puyana con el fagotista Pierre Salzmann y el flautista Gerard Schaub. Primeramente Rafael Puyana interpretó "La Volta" de William Byrd, el llamado Palestrina inglés. Fue la obra que más éxito obtuvo, teniendo que repetir. De las teclas del antiguo instrumento salían tales notas que incitaban al baile de la pieza. Luego una "Canción" del sensible Federico Mompou, obra compuesta el pasado año expresamente para el intérprete. Después "Brandenburg", de Jean Baptiste Besard y por último "Pascaille", de Johan Kaspar Ferdinand Fischer, el compositor alemán, precedente claro de J. S. Bach, y en concreto de su famosa "Chacona" en esta misma obra. Con "La Volta" fue la obra que obtuvo mayores aplausos por su interpretación. Cada nota pulsada por Puyana tiene una vida propia, algo que arrebató hasta al más duro de oído. Y para terminar la "Sonata en sol mayor" para flauta, clavicimbalista y fagot del siempre famoso italiano Antonio Vivaldi. El barroco dificultoso estuvo presente en este concierto. Obra de gran dificultad para todos los instrumentos pero de una manera especial la flauta en su último tiempo "allegro ma non presto". Los tres intérpretes lo hicieron magistralmente siendo el éxito debido a todos por igual. Aplausos calurosos los respaldaron. Fue un concierto que nunca volveremos a oír en nuestra ciudad, pues intérpretes de esta categoría con obras tan grandes sólo se pueden reunir en "Música en Compostela".

HOY, MISA VESPERTINA EN LA CAPILLA DEL PAZO DE SAN LORENZO ACTUARÁ EL CONJUNTO CORAL DE MÚSICA EN COMPOSTELA, DIRIGIDO POR EL MAESTRO RIBO

Hoy, miércoles, 6 de septiembre a las ocho de la tarde habrá Misa Vespertina en la Capilla Pública del Pazo de San Lorenzo de Transuto (con autorización del Excmo. y Rvdmo. Señor Prelado de la diócesis y de la Excmo. Señora Duquesa de Soma). Actuará el Conjunto Coral de Música en Compostela, dirigido por el maestro Ribo, con música polifónica religiosa del Siglo de Oro español ("Morales, Victoria, Guerrero").

LIBRO Y ESCANDALO

Por JESUS VASALLO

UNA tarea importante que nos compete a los escritores responsables es luchar contra el libro escandaloso. Indudablemente el escándalo constituye un arma poderosa, instrumento de probada eficacia para su difusión. Por eso tiende a los autores y a los editores. Sobre él se han montado excelentes negocios editoriales. No solamente ahora sino en todo tiempo y lugar. Resulta curioso, por ejemplo, que en Inglaterra se discuta a estas alturas sobre "El amante de Lady Chatterley".

Claro que a la hora de enjuiciar el empleo del escándalo con vistas a una mayor repercusión en la venta de ejemplares, hay que enfocar la cuestión desde puntos de vista muy diversos. Puede un escritor obtener con su libro, con su novela, un desbordante éxito escandaloso, no pretendido. Suele ocurrir en algunas ocasiones, incluso con gran sorpresa por parte de los interesados. La razón hay que buscarla en el contenido de la obra. Puede el escritor incluir en él la materia documental sobrada que afecte a vastos problemas colectivos actuales con el sano propósito de que al exponerlos se impida la propagación del mal en el futuro. El libro testimonio se convertirá así en instrumento propicio al escándalo, mediante las discusiones que provoca y en virtud de los ataques de quienes intenten impedir por todos los medios que sus trapos sucios salgan a relucir.

De ahí que sea muy difícil el intento de orientar al público en lo que respecta a lecturas de esta índole. Hay por ejemplo otro caso. El libro que de resultar nocivo y peligroso por la índole de su tema o su desarrollo, aun habiéndose propuesto el autor lo contrario. Un error está al alcance de cualquiera. Sabido es por otra parte, que hombres tenidos por inteligentes, como los escritores, son los que con mayor frecuencia cometen equivocaciones de bulto. En ese terreno, el culpa será de su formación deficiente, y es el hecho cierto, que la obra producirá escándalo y confusión en quienes la lean. Aunque al advertir estas características y al ser expuestas por voces autorizadas, son ellos mismos los más apasionados difusores del texto, que encontrará así fácil salida en el mercado.

Dejemos a un lado la tendencia a las actitudes y posiciones de extrema izquierda en el orden político adoptadas por bastantes intelectuales, sobre todo europeos —y especialmente en países de honda tradición cultural— que aspiran con ello a mejorar sus tiradas. El escándalo sigue caminos que oscilan entre estas vinculaciones y los ataques a principios sagrados que deberían ser intangibles para el escritor, pasando por la exposición fotográfica-realista, de los acontecimientos sociales. En muchos de estos casos existe en la conciencia del autor un vivo deseo de servir a su época y de exponer sus defectos con agudo sentido crítico; la fustiga cumpliendo

un deber. En otros, yerra; pero si busca honradamente el libro como un modo de enfrentarse con lo que estima nocivo, nadie podrá formularle serios reproches relacionados con un turbio interés.

Lo malo es cuando el autor provoca el escándalo deliberadamente, no ya por honradez o por vocación, sino por el ansia de aventajar a sus colegas y de obtener pingües beneficios. Para ello cuando no existen escrúpulos, tan bien están esas posturas izquierdistas, como los libros de clara y concreta pornografía nos gustaría que el lector siguiera un poco esto con hombres famosos, según nuestro criterio. Mauriac se equivoca, aunque no debería hacerlo. Y lo mismo le puede ocurrir a Gironella. No creo que podamos dudar de su buena fe. A Stendhal y Joyce les ocurría lo mismo. Vintila Horia no fue culpable de cuanto le sucedió. Buscan el escándalo considerando que todos los caminos son buenos, Peyrefitte, Nabokov, la Sagán, Moravia y otros cuya relación sería larga. Lo hizo en su tiempo Malaparte, y hoy, aunque de manera más inocente, lo intenta siempre Dalí. Lo curioso es que muchos no necesitarían recurrir a tales procedimientos.

Y lo más triste es el daño que hacen no sólo a los lectores, sino a las jóvenes promociones de escritores. Hace poco recibí la carta de uno de ellos a quien estimo. Me envía una novela y con ella su plan. Era poco más o menos éste: "La obra es inmovil, pero espero que pase. Creo que arrastra, aunque no está muy bien escrita, pero esto se olvida y se perdona. Lo importante es lanzarla bien; su publicidad. Un amigo mío ya está conforme en poner una denuncia por escándalo público, a los dos días de aparecer. Se amplía a otras ciudades. Hay gentes para todo. Organizado el escándalo cuento con articulistas que lo removerán. A los dos meses, no se me procesa por falta de base y yo continúo, entonces atacando, por calumnias. Me la rechazan, apelo. Nuevos artículos ponen en duda mi inmoralidad. Más querellas por injurias. La cosa puede durar el tiempo necesario para lanzar ediciones con buena tirada y de manera espectacular. Espero se agoten". Todo esto, pensado por un muchacho de veintitrés años, es repugnante. Así se lo dije; me dió la razón y no he perdido su amistad.

A nuestro juicio lo ideal sería ir acostumbrando al lector a que rechazara el libro con escándalo provocado. No sería difícil desmascarar a sus autores, como yo hice con este amigo para detener sus intenciones. Ya sabemos que la tarea es ingrata; más, para eso estamos. La misión de quienes en esto pensamos con sensatez es guiar al público hacia las lecturas auténticamente valiosas, con altura intelectual y contenido positivo. En principio, desconflar de todo lo que aspira a verse incluido en el Índice, o a una faja con llamativas expresiones sería una buena medida. Por eso, desde aquí, en servicio del libro auténtico, la recomendamos.

LA BOLSA

La Bolsa, ha comenzado la semana con dinero claro para casi todos los valores, abundando las moforas de diverso estilo, muy abundantes entre uno y cuatro enteros. Al cierre quedaba demanda exten-

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, DE ESTA CIUDAD

Table with columns for Bancos, Monopolios, Navales, Químicas, Sidero-Metal, and Varias, listing various stocks and their prices.

Continúa en pie la oferta anglo-norteamericana de suspensiones de explosiones nucleares en la atmósfera

LONDRES, 5.—(Efe).— El Foreign Office británico no ha mostrado reacción alguna ante el anuncio de que la Unión Soviética ha llevado a cabo una segunda prueba nuclear en la atmósfera sobre el Asia Central. Pero en algunos círculos se dice que esto no significa que vaya a ser retirada la oferta que se ha sido formulada al Gobierno soviético por los Estados Unidos y la Gran Bretaña, que continúa en pie hasta el próximo día nueve.

tes de los países "no alineados" quienes hace tan sólo unos pocos días continuaban negándose a condenar abiertamente a Rusia.

Llegó a Londres el Secretario norteamericano de Agricultura

LONDRES, 5 (Efe). — El secretario de Agricultura (ministro) de los Estados Unidos, Orville L. Freeman, ha llegado al aeropuerto de Londres procedente de Nueva York con el objeto de presidir la inauguración de la primera exposición de Agricultura en el Centro Comercial Permanente de los Estados Unidos en la capital inglesa. Freeman va también a celebrar conversaciones con altos funcionarios del Ministerio de Comercio británico, con el fin de que sean suprimidas o "aminoradas" las restricciones de entrada en el Reino Unido que pesaban sobre ciertos frutos y conservas.

LES IMPORTA POCO LA OPINION MUNDIAL

LA HAYA, 5.—(Efe).— Los rusos continúan demostrando que les importa muy poco la opinión mundial, han comentado en los medios oficiales de La Haya al ser enterado el Gobierno de que la Unión Soviética ha llevado a cabo una segunda explosión nuclear en la atmósfera. Señalan que es posible que esta segunda explosión haya abierto los ojos a los dirigen-



Nuestra organización dispone de una red de Servicio de Televisión en toda Galicia para atenderle rápida y eficazmente.

JESUS LAGO Y LAGO, S. A. Delegación para Galicia de PHILIPS-TELEVISION

J. Pardo Bedía MEDICO OCULISTA Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8 Dolors, 69, primer piso FERROL

Anúnciese en LA NOCHE

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana  
Decano de la provincia

Propiedad de la Editorial  
Compostela, S. A.

Redacción y Administración  
en El Ferrol del Cau-  
dillo: General Franco, 152.  
Teléfonos Administración 1427  
Redacción, 1288.

Precio de suscripción mens-  
ual, 25 pesetas.

Se admiten anuncios y  
esqueletos hasta las tres de  
la madrugada en los telé-  
fonos, 1427 y 1227 de San-  
tiago.

Agenda del día

Registro Civil

5 de septiembre)

Nacimientos: Mercedes Cai-  
vo y García, Francisco José  
Ventura y Ramírez, Francisco  
José Sedes y Díaz, Francisco  
José Pérez y Pérez, José Abad  
y Vivera, Esteban Fontenla  
y Ponce, María Mercedes Fer-  
nández y Pazos, Roberto Gra-  
ña y Gutiérrez, María Jesús  
Sierra y Morales, Ana María  
Castelleiro y Castriellón.

Matrimonio: Alfonso Mese-  
jo y Cerdido con Angela No-  
gueira y Romero.

Defunción: Nieves Torres  
y Vázquez, de 68 años.

Las mareas

(Día 6)

PLEAMARES: 1'11, de la  
mañana y 1'36, de la tarde.  
BAJAMARES: 7'23, de la  
mañana y 7'47 de la tarde.

Parte meteorológica

Temperatura máxima, 18'6. —  
Mínima, 15'2. — Media, 16'9. — Di-  
rección del viento, O. — Fuerza,  
fijo. — Estado del mar, mareja-  
dilla del NO. — Cielo, casi cubier-  
to: estratos-cúmulos y altos cú-  
mulos. — Visibilidad, buena. — Ba-  
rómetro, 758'9.

Horario de trenes

HORARIO DE TRENES  
RENFE

Despacho central: Dolores, 14  
Teléfonos 1485 y 1486

7,00 Ligero.  
7,45 Correo.  
9,25 Automotor.  
13,00 Ligero.  
15,30 Automotor.  
19,15 Ligero.  
21,10 Rápido.

Trenes con destino a Ferrol

Salidas de Puen- teume	Cabañas
6,28	6,34
8,29	8,34
10,10	10,15
11,29	11,32
13,45	13,49
17,11	17,28
18,46	21,36
21,30	21,36
22,52	22,58

DIARIO del FERROL

DE AYER A HOY

Ferrol hace cuarenta años

(6 de Septiembre de 1921)

Se presentó destinado a la  
Comandancia de Artillería de  
esta Plaza, el comandante don  
Juan Saldaña, que se hizo  
cargo del mando del Grupo de  
Armamento, y jefe de obuses.

En uno de los escaparates  
de la joyería de don Satur-  
nino Montalbo, se exhibe una  
preciosa bombonera de oro y  
alabastro, enviado por Sus  
Majestades los Reyes don Al-  
fonso y Doña Victoria, a la  
señora del Capitán General  
del Departamento, almirante  
Pintado, para ser rifado con  
destino a las Obras del Patro-  
nato de las Oblatas. La se-  
ñora de Pintado, ha encargado  
de la venta de rifas a un grupo  
de distinguidas señoritas  
las cuales, muy complacidas  
aceptaron este honor.

Falleció don Marcejo Six-  
to Padrós, meritisimo ayudan-  
te del comandante de la Armada.

Se presentó y pasó destina-  
do de jefe de clínica al Hospital  
Militar de Marina del Depar-  
tamento, el médico mayor don  
Rafael Berenguer y de las Cag-  
igas.

—Desembarcado del caño-  
nero "Marqués de la Victo-  
ria", pasa destinado a Marín,  
el segundo maquinista don  
Enrique Coll Gómez.

—Pasa destinado de even-  
tualidades en Madrid, el ca-  
pitán de fragata don Eladio  
Ceano-Vivas y Martínez.

Se hizo a la mar el torpe-  
do número 8 que va a Cabo  
Torijana. Por Marina se pre-  
tende crear en Torijana una  
estación radiogonométrica.

Para realizar los estudios  
necesarios. Fue designado el  
capitán de corbeta don Jea-  
quín López Cortijo, que lleva  
como auxiliar al delinante  
don Pablo Aparicio. También  
va otro personal subalterno  
de Marina.

Terminada la oposición han  
sido nombrados alumnos del  
Cuerpo de Artillería de la  
Armada, los señores siguien-  
tes:

Señores D.: Manuel Becós  
de la Sierra, Vicente Buyu  
Fernández, Luis Fernández  
Rodríguez de Rivera, Leopoldo  
Brage González, Andrés  
Galán Vázquez, Antonio Ga-  
lan Arrabal, Guillermo Medi-  
na y Fernández de Castro,  
Juijo Manero Bastarache, Oc-  
tavio San Marín Domínguez,  
Miguel Besar García, Manuel  
Acebo Serrano, Jacinto Ruiz

Ayllón, José María Bustillo  
Delgado, Fernando Galloua,  
Nohorquez, Luis Roca de To-  
gores, Jesús Biondi Orubia;  
José Aguilera Pardo, José Gar-  
riza Mússio y Luis Arias Mar-  
tínez.

Fondeó en este puerto la  
corbeta "Nautilus", que pro-  
cede de Santander. Desde fue-  
ra del puerto, la condujo a re-  
molar el cañonero "Hernán  
Cortés". La "Nautilus", ha  
navegado durante cuatro me-  
ses, llevando a bordo noventa  
y cinco especialistas de Ma-  
rina, visitando diversos puer-  
tos extranjeros. Ha fondeado  
en bahía, frente a La Graña.

Anoche se hizo a la mar,  
el transporte de guerra "Con-  
tramestre Casado", que se  
dirige a Cádiz y Melilla, con  
numeroso material de gue-  
rra, para las fuerzas en ope-  
raciones.

Reorganización del  
Cuerpo y Servicios  
de Sanidad Nacional

Por Orden del Ministerio de  
la Gobernación, que publica el  
Boletín Oficial del Estado, se me-  
difican y reorganizan los servicios  
del Cuerpo Médico de Sanidad  
Nacional.

Además de los cargos de jefe  
provincial de Sanidad, se crean  
otras tantas plazas de sujetos  
provinciales de Sanidad, uno por  
cada provincia. En la plantilla de  
altos cargos de la Dirección Ge-  
neral de Sanidad, figura como je-  
fe de la Sección de Higiene y  
Epidemiología General de la Es-  
cuela Nacional de Sanidad, con  
la representación aneja del Oficio  
Internacional d'Higiene, don Pe-  
dro González Rodríguez. Como  
jefe de la Escuela Nacional de  
Sanidad, don Valentín Matilla  
Gómez.

Se nombra subje provincial  
de Sanidad de La Coruña, a don  
José Manuel Pérez Alvarez.

Los otros cargos de la provin-  
cia de La Coruña, son, director  
de los Servicios Sanitarios de  
Ferrol del Caudillo, y director del  
Centro Comarcal de Santiago de  
Compostela.

Anunciándose incremen-  
tará sus ventas y su ne-  
gocio prosperará. Nuestra  
sección de ANUNCIOS  
POR PALABRAS satisfará  
sus deseos.

Telegramas locales

FERIA DEL MAR

El pasado domingo, la afluencia  
de visitantes a la Feria  
del Mar, fué extraordinaria.  
Entre las ilustres personali-  
dades que han visitado estos  
días el recinto ferial, figura  
el Vicealmirante y Supsecre-  
tario de la Marina Mercante,  
don Pedro Nieto Antúnez, que  
fué acompañado por el Comi-  
sario de la Feria D. Guille-  
rmo Díaz de Río y Pita de Vel-  
ga.

JUEGOS FLORALES

El viernes, día 8, se cele-  
brará en el teatro Jofre, con  
toda solemnidad, los Juegos  
Florales, actuando de mante-  
dor D. Luis Gómez Aranda,  
Secretario General Técnico de  
la Secretaría General del Mo-  
vimiento.

AJEDREZ

Continúan desarrollándose  
con gran interés el Campeo-  
nato local de Ajedrez. En la quin-  
ta ronda de este campeo-  
nato, Rodrigo venció a Mera.  
Mato ganó por incompaten-  
cia de Moya, Rodríguez y San  
Martín hicieron tablas, Alonso  
ganó a Núñez y Ortiz venció a  
Rey.

REGATAS

En las regatas de "snipe",  
que se viene celebrando en la  
Bahía gijonesa, con motivo  
de celebrarse las Bodas de  
Oro del Club Deportivo Astu-  
r, y en la que participa  
baladristas ferrolanas la clasifi-  
cación, después d'ella segun-  
da regata, en los 10 primeros  
puestos, es la siguiente: pri-  
mero "Carriño", patronado  
por Pardo; segundo "Curi-  
xeiras", patronado por Le-  
ra, tercero "Brétema", patro-  
neado por Merino; quinto,  
"La Palma", patronado por  
Rubacalva; 10 "Xeada", pa-  
troneado por Sanmartín.

BECERRADA

Si se lleva a cabo al pro-  
yecto de celebrar una bece-  
rrada a beneficio del Asilo de  
Ancianos, esta tendría lugar  
el día 17, de los corrientes.  
Hasta ahora las autoridades  
visitadas han apoyado su ce-  
lebración. Espéremos, por lo  
tanto, esta fiesta para aficio-  
nados, en la que puede recau-  
darse bastante dinero, ya que  
al fin a que va destinado es  
suficiente para esperar la asis-  
tencia de todos los ferrolanos.

FIESTAS

Mañana darán comienzo, las  
tradicionales fiestas de Ferrol

Suscribese a  
LA NOCHE

GRANDIOSA LIQUIDACION POR TRASPASO

en "La Pilarica"

(LA REINA DEL VESTIR)

Sintiendo el deseo de corresponder con nuestra numerosa clientela, que durante varios años nos ha venido honrando con sus visitas y compras, como gratitud a ello, queremos brindar en esta última ocasión de despedida de este simpático Ferrol, ofreciéndoles verdaderas oportunidades en nuestra liquidación por traspaso, y despedirnos bien de todos nuestros clientes y amigos, que honraron el nombre de esta casa.

CANALEJAS, 54

EL FERROL

"CANTIGAS E FROLES"



El Coro "Cantigas e Froles", durante el concierto en el salón de recepciones del Palacio Municipal con motivo del "Día de Lugo". — (Foto Arjo)

SOCIEDAD

Gacetas locales

VIAJEROS

De Vigo, con su esposa, el director del Banco de La Coruña, en aquella plaza, don Cislirio Silva.

BAUTIZO

En la Iglesia concatedral de San Julián, recibió las aguas del Bautismo el niño dado a luz por la esposa del piloto de la Marina Mercante, don Arturo Fermuy Lenzano, ella Mariuz Patón.

Ofició el Rvdo. D. Luis Polo Freire, que impuso al neófito los nombres de Arturo y Ramón. Fueron sus padrinos, la señorita Mundi Patón, tía materna, y el general de brigada de Infantería, segundo jefe de la Comandancia General de Melilla, abuelo pater-  
no, don Serafín Fermuy López, estuvo representado por su hijo don Serafín Fermuy Lenzano, funcionario del Banco de La Coruña en esta Plaza.

Les reiteramos nuestra afectuosa felicitación.

NATALICIOS

En el Sanatorio del Carmen dió a luz una hermosa niña, la esposa del alférez de navío, don Carlos Sánchez de Toca y Acebal, ella María Mercedes Redondo.

Felicítamos cordialmente al

matrimonio por el nacimiento del primogénito, así como a los abuelos, señora Viuda de Redondo, y señores de Sánchez de Toca y Muñoz (don Jesús), coronel del Regimiento de Infantería número 2, de esta guarnición y a la bisabuela, doña Inés Pérez-Vidueiro, viuda de Esperante.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

Nuestra más cordial enhorabuena, extensiva a sus abuelos, especialmente a doña Rosa Trasmonte, viuda de don Jorge Mejueto.

A la niña, se la impondrá el nombre de María Elena.

PETICION DE MANO  
Por los señores de Maceiras García (D. Manuel) y para su hijo Manuel apoderado de la Agencia Fortytby, en Togo, Guinea, ha sido pedida a los señores de Bidegain Canosa (don Armando), la mano de su hija Mary Cheli. Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor.

Reciban ambas familias nuestra más cordial felicitación.

RECIBAN AMBAS FAMILIAS NUESTRA MÁS CORDIAL FELICITACION.

SUSCRIPCION PARA EL VECIMANO DEL INVALIDO DE ROUBEROS

Suma anterior, 2.199 pesetas. C. S., 25; don Juan Mejías, 25; J. Jubia, 25; una señora, 5; don Arturo Couce, 10; don Jesús Millarengo, 50; I. T. O., 25.

Suma y sigue, 2.364 pesetas. A todos, que Dios de lo pague. Los donativos se pueden entregar en la Redacción de EL CORREO GALLEGO en Ferrol; A "Java", colaborador del mismo periódico y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

En el Sanatorio del Carmen alumbró una preciosa niña, cuarta del matrimonio, la esposa de nuestro buen amigo, don Jorge Mejueto Trasmonte, colaborador del mismo "Java", colaborador del periódico "El Ferrol" y también en la Correspondencia de EL CORREO GALLEGO, en Mugardos, calle Real, 54.

RADIOS TRANSISTORES DE VALD

DE UNA ONDA Y DOS ONDAS. LO MEJOR QUE SE FABRICA EN EUROPA. SE LO VENDEMOS CON DOCUMENTACION EN REGLA, PARA USARLO DONDE LE PLAZCA. ESCASO CONSUMO DE PILAS.

CASA SIGMA

FERROL

CASA SIGMA, solo vende artículos de calidad y utilidad.

LA MAS BELLA Y POLICROMA ESTAMPA DE LA VIDA BURGUESA DE 1.900!

LA PELICULA QUE TRANSFORMA EN UN ESPECTACULO SENSACIONAL LA VIDA DE UN VULGAR CALIGRAFO DE MINISTERIO!

LA CINTA

Más divertida y humana de todos los tiempos

POLICARPO

Las aventuras y desventuras de un caligrafo diplomado en lucha con la "infernal" máquina de escribir. La picaresca de aquel mundo burgués de 1.900, en el más gracioso relato que imaginar pudo jamás el más risueño de los mortales.

Polcarpo era bueno y probo funcionario, que únicamente suspiraba... por un pequeño aumento de sueldo. Una magistral interpretación de RENATO RASCEL

Con PEPPINO DE FILIPPO — RENATO SALVATORE TRINI MONTERO — JOSE ISBERT — TONY SOLER en la película más SIMPATICA! ¡ENTRETENIDA! ¡DIVERTIDA! de ayer y de hoy, filmada en maravilloso EASTMANCOLOR

HOY GRANDIOSO ESTRENO en el

CINE AVENIDA

(PARA MAYORES)

Buena cacería VIDA RELIGIOSA

En la Parroquia del Couto, lugar de Freixeiro, un peligroso tejón venía desde hace tiempo, haciendo grandes estragos en las cosechas, especialmente en las de maíz y guisantes. Los campesinos perjudicados le armaron toda clase de trampas y lazos con resultado negativo. Se recurrió a la Sociedad de Caza y Pesca de Jubia, la que delegó en la famosa Peña de Caza Ferrolana "O Familiar", que organizaron la correspondien-

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS. Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla de Colegio de Santa Teresita (Hospicio municipal).

te batida, cuyo resultado fue la captura del mencionado tejón (hembra) de gran tamaño (30 Kgs. de peso.) En la misma batida se cobró también un zorro, caído bajo los certeros disparos de los miembros de la Peña "O Familiar".

CAPITOL HOY

CRISTINA

Por JOSE ISBERT — ENRIQUE GUITAR y JOSEFINA GUL

¿Puede un hombre enamorarse de la obra que el mismo ha creado?

Funciones: 5-45 — 8 — 11 (MAYORES)

Complemento: "Imágenes"

FENE

Noticiero local

(De nuestro correspondiente en FENE) — Salí con rumbo a Calles de Reyes (Pontevedra)...

Se habla de las tómbolas y de sus procedimientos. A nosotros nos interesa consignar que formando parte de una excursión...

OBRAS — Se están efectuando obras de reparación en el famoso monumento al Combate Desconocido, de Bembibre.

O B I T O — Falleció en Ferrol, después de persona enfermedad, doña Josefa Ordoñez...

Se destina a la Dirección General de Material, al capitán de reserva don Fidel Dasca de Morúa...

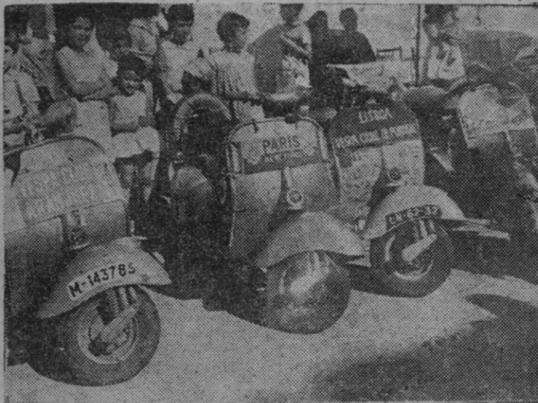
Disposiciones de Marina

Se destina a la Dirección General de Material, al capitán de reserva don Fidel Dasca de Morúa...

PELICULAS DE HOY

HOY SENSACIONAL ESTRENO! Puerto de Nueva York... AVENIDA HOY GRANDIOSO ESTRENO! POLICARPO... CALLAO HOY: Programa doble...

El Ferrol, por dentro Por JAVA El grandioso espectáculo del "Raylle Internacional Vespista" Su visita a la Capital Departamental, con motivo de la Feria del Mar



Un momento de descanso en el control de Jubia

Se necesita serenidad, de dar pasar el tiempo para poder estudiar con detenimiento el extraordinario éxito en la concentración vespista...

LOS INVITADOS DE HONOR

Los vespistas que llegaron a El Ferrol han sido: dos ingleses, un portugués, dos franceses, trece vallesanos, y nueve bilbaínos...

En principio se apuntaron sesenta lucenses y veinte corruñeses. A última hora, desistieron: creemos que los primeros por estar cerca de Juba...

ENHORABUENA

Hay enhorabuenas de enhorabuenas, y ésta amigos lectores, es la de todos los vespistas ferrolenses...

Si la ayuda del Ayuntamiento, Comisario de la Feria del Mar, la Marina y entidades comerciales, así como el Casino de Jubia...

RECIBIMIENTO

Desde Jubia hasta la Plaza ocho kilómetros. Ocho kilómetros recorridos con muestras de entusiasmo por parte del público...

Se organiza el triunfo recorrido por 8 kilómetros de carretera hasta la Plaza del Ayuntamiento...

de los vespistas ferrolenses. En el recuerdo de los afectos íntimos, uno más llenaba el corazón de alegría...

Y la más alta representación de la autoridad civil, el Alcalde accidental, D. Arturo Caballo Lenzano...

Puentedeume

Colegio "Luis Vives"

En los tablones de anuncios de aquellos Centros se fija como fecha de exámenes en los mismos, para los alumnos de primero, segundo, tercero y quinto cursos...

Asimismo expone aquel Colegio, desde el día 4 hasta el 11 de los corrientes, ambos inclusive...

SANTIAGO AL DIA

Ministerio de Agricultura Convocatoria de provisión de becas para cursar las enseñanzas de capataces

La Dirección de la Escuela de Capataces "San Rafael de la Santa Espina" en conformidad con las normas publicadas por la Dirección General de Coordinación, Crédito y Capacitación Agraria...

Excursión del Moto Club Compostela a Rianjo

Los directivos de esta pujante sociedad compostelana están estos días desplegando gran actividad con motivo de la excursión que organizan para sus socios el próximo día 10 (domingo) a la hermosa villa de Rianjo...

Radio Galicia

- NUMEROS PRINCIPALES DEL PROGRAMA PARA HOY 9:00: La hoja del amanecer...

Sociedad

PRIMERA COMUNION En la capilla de la Enseñanza recibió por primera vez el Pan de los Angeles, la hermosa niña María del Pilar de la Riva Fernández...

Anuncios POR PALABRAS

FERREROL Hasta 15 palabras, 6 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos. ALQUILERES SE ALQUILA bajo y sótano muy amplio... OFERTAS GESTORIA. Manuel Sánchez Rivera, gestor administrativo colegiado... COMPRA-VENTA COMPRA muebles ropas y objetos usados...

BOLSA REGIONAL DEL AUTOMOVIL

PARADA DE TAXIS SAN ROQUE. Delmir Bascos, teléfono 1977, ofrece sus servicios al público en general. - Santiago.

# deportes

## REMO

### El batel de Mera ganó la regata celebrada el domingo en La Coruña La de Corcubión se clasificó en segundo lugar

LA CORUNA. (De nuestro corresponsal JOVALO). — Organizada por la Federación Gallega de Remo, en colaboración con la Jefatura Provincial de Deportes de Educación y Descanso, se disputó el domingo en La Coruña una regata de batel en la que participaron seis tripulaciones. La regata fué seguida con el máximo interés por numeroso público que se agolpó a lo largo de los muelles y también sobre la cubierta del "Hernán Cortés", gentil invitación de su comandante para que subieran a bordo cuantos aficionados lo desearan. En esta regata consiguió un nuevo triunfo la tripulación del Club Parameras, de Mera, que con un entusiasmo ejemplar remaron superándose regata tras regata. No sucedió lo mismo con la tripulación coruñesa de Educación y Descanso, que se clasificó en sexto lugar. Al Club del Mar le pasó igual, quedando completamente ocupando el quinto puesto. Convenció mucho el batel de Corcubión, que sabía aprovechar muy bien las viradas. Los remeros mugardeses logra-

ron el tercer puesto. Pero tal vez hubieran desahogado a los de Corcubión si su jovencísimo patrón "Bala" —tan experto en estas— no se hubiera despistado en el primer largo de la regata, ya que entó lo hacia la primera boya en vez de hacerlo hacia la que le correspondía, perdiendo por ello en la rectificación más de dieciocho metros de recorrido. En cuarto lugar se clasificaron los de Ares. Mucho nos extraña la actuación de los aresanos, que en cada confrontación van a menos. ¿Les falta ilusión? ¿Entrenamiento? No creemos que sean estos los motivos. Pero lo cierto es que ellos, campeones de España, aun no hace mucho tiempo, se están dejando desbordar por otros remeros que están muy por bajo de sus condiciones. Esperamos que recobren ese espíritu de superación y vuelvan a dejar muy en alto su categoría de buenos remeros. Quedamos gratamente satisfechos de la regata que la Federación Gallega de Remo (Zona Norte) organizó, haciendo esta el número once de la temporada.

#### CLASIFICACION

- 1.-Club Parameras, de Mera, en el tiempo de 7-56-7/10
  - 2.-Corcubión, 8-3-5/10
  - 3.-Cofradía de Pescadores de Mugardos, 8-16-2/10
  - 4.-Cofradía de Pescadores de Ares, 8-30-5/10
  - 5.-Club del Mar (La Coruña), 8-42-4/10
  - 6.-Educación y Descanso (La Coruña), 8-46-7/10
- El recorrido fué de 2.000 metros, en seis largos, con cinco viradas.

### Guillermo Timoner, recuperado para el ciclismo Dentro de unos días será daño de aita

PALMA DE MALLORCA, 5.— Guillermo Timoner ha sido recuperado para el deporte de ciclismo en el curso de una laboriosa operación en la que le fué extraído el clavo triangular que llevaba en el brazo y quedó cerrado también el ciclo de curación y de reconstrucción de los planos de alineación del hombro. Según ha manifestado el doctor Mira Esteve, dentro de nueve o diez días será dado de alta y podrá iniciar los entrenamientos normales. El doctor añadió textualmente: "Podemos decir, satisfechos, que el caso Timoner ha terminado". El ex campeón mundial en una vicieta de manillar alto ha venido recorriendo unos sesenta kilómetros en estas últimas semanas. Cuenta ahora 35 años de edad y le llueven los contratos para actuar en las principales pistas europeas frente al nuevo campeón mundial de ciclismo tras moto, Marsell y tres destacados corredores internacionales. Añil.

### UN EQUIPO ESPAÑOL PARTICIPARÁ EN EL CIRCUITO DE AQUITANIA

TOULOUSE, 5. — Un equipo de ciclistas españoles capitaneados por José Pérez Francés participarán en el Circuito de Aquitania, que se disputará el 7 al 10 del actual. José Pérez manifestó a los organizadores que tiene extraordinario interés en participar en la prueba para ponerse a punto en la próxima Vuelta a Cataluña, que se disputará a partir del día que se disputará a partir del día 17 del actual. Serán compañeros de Pérez Francés en el circuito de Aquitania los corredores Antonio Beltrán, Miguel Poblet, José Escalá, Manuel López y José Mestre. Añil.

### Dos atletas, muertos, a consecuencia del calor y del esfuerzo.

NEW MARTINSVILLE (Virginia Occidental), 5. — Dos atletas sufrieron desvanecimientos y perecieron a consecuencia del agotamiento producido por el calor y el esfuerzo, mientras participaban en una carrera sobre diez millas y media, con recorrido de gran dureza. — Añil.

Anúnciese en LA NOCHE

### Desde Suiza a Mallorca, en una canoa fuera-borda

### La proeza ha sido realizada por un sueco de 40 años

PALMA DE MALLORCA, 5.— Gustav Kamsterdt, súbdito sueco de 40 años de edad, ha realizado la proeza de viajar desde Suiza a Mallorca en una canoa fuera-borda, de 3,60 metros de eslora, motor de 35 caballos y remos auxiliares. El deportista sueco salió del lago Constanza el día 15 de julio y navegó por el curso del Rin hacia Basilea, en esta ciudad se adentró en el canal de Ródano y salvando las cincuenta esclusas del mismo, llegó al Mediterráneo, ya en el mar, se dirigió hacia Barcelona y desde el puerto de la Ciudad Condal hacia Mallorca, tocando primero en Soler y más tarde en Palma. — Añil.

### El encuentro amistoso Ferrol-Deportivo que había de celebrarse mañana jueves, suspendido

Las Directivas del Real Club Deportivo de La Coruña y del Club Ferrol, que habían acordado celebrar todos los jueves encuentros amistosos, en Riazor y en el Estadio Manolo Rivera, y que se habían iniciado el pasado jueves, por lo que respecta al que iba a jugarse mañana en Ferrol, ha sido suspendido, motivado a que el viernes por la mañana el once herculino llame, que emprender viaje a Bilbao, donde el domingo se enfrentará al Basconia. Lógica es, pues, la suspensión de este encuentro, habiéndose acordado, en definitiva, que los partidos se jugarán cuando el equipo coruñés tenga que actuar en Riazor, lo que quiere decir que este partido que iba a jugarse mañana, queda postergado para el jueves de la semana próxima. — J. P.

### Federación Gallega de Fútbol

### Acuerdos de la Delegación de Santiago

En la reunión celebrada en el día de ayer, este Comité de Competición adoptó los siguientes acuerdos: Se acepta la composición de la nueva Junta Directiva del Club Victoria bajo la Presidencia de D. Eloy Otero Iglesias. Se autoriza al Club Vista Alegre para desplazar su equipo de Modestos a la villa de Lalín el próximo día 10, para celebrar un encuentro amistoso con el Club titular de aquella localidad, recordan-

do que esta autorización queda supeditada a que el Club Lalín cumpla lo estipulado para la organización de partidos amistosos, solicitando el oportuno permiso federativo de la Delegación correspondiente y enviando a esta un ejemplar del acta. Acusar recibo al escrito de la Federación Gallega de Fútbol de fecha dos del actual sobre la anulación de sanciones dispuestas por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes en conmemoración del veinticinco aniversario del Movimiento Nacional, haciéndose circular a todos los Clubs afectos a esta Delegación el texto de dicha disposición. Se señalan los partidos de la Fase Previa del Campeonato Regional de Juveniles, estableciéndose el siguiente orden:

- Campo de Santa Isabel, domingo, día 10 de Septiembre
  - A las 10:30 La Salle-Arenal, y a las 12. San Lorenzo-Vista Alegre.
  - Campo Municipal de Souto (Padrón), domingo, día 10 de Septiembre: Flavia San Pedro.
- El Club Flavia deberá comunicar a esta Delegación, con la antelación suficiente, la hora señalada para dicho encuentro.

### El At. de Madrid-Betis se jugará el sábado

MADRID, 5. — El partido de Liga de Primera División entre el Atlético de Madrid y el Real Betis Balompié, se celebrará el sábado próximo, por la noche, en el estadio Metropolitano, y no será válido, por tanto, a efectos de las Apuestas Mutuas, quedando sustituido por el primer reserva, Córdoba-Levante. En este encuentro se inaugura la iluminación del campo atlético, con vistas a las próximas actuaciones del Atlético de Madrid en la Copa de Europa de Campeones de Copa. — Añil.

### ATENCION

Brillantes, diamantes, perlas, oro, plata, platino, por necesitar poco mucho LA OCASION Canalejas, 116. FERROL

### Montserrat Tresserras cruzó por segunda vez el Canal de la Mancha Empleó en la travesía 16 horas y 25 minutos



La famosa nadadora catalana Montserrat Tresserras, saliendo sonriente después de haber atravesado por primera vez el Canal de la Mancha.

CALAIS (Francia), 5. — La nadadora española Montserrat Tresserras, de 27 años de edad, ha cruzado con éxito el Canal de la Mancha. Salió en la mañana de ayer de Dover y llegó a este puerto a las 1,45 de la madrugada. Empleó en la travesía 16 horas y 25 minutos. Es la segunda vez que intentó la travesía en un mes; el 16 de agosto partió también de Dover, pero ya a vista del cabo Gris Nez, a sólo 800 metros de la costa, se vio obligada a abandonar por desfallecimiento. La señorita Montserrat Tresserras cruzó a nado el Canal en el año 1958, pero al año siguiente abandonó en su intento de cruzar el canal en dirección contraria, esto es, de Inglaterra a Francia. — Añil.

Abandonó comenzó su intento hasta Francia y regresó a Inglaterra a las ocho de la tarde de ayer, lunes. La Asociación comunicó que no ha sabido nada de Abertondo aunque, debido a la gran fuerza existente, es probable que tenga que desistir de su empeño. Otro argentino, Carlos Larriera, de 25 años, ha abandonado su tentativa por cruzar el canal de Francia a Inglaterra, después de permanecer cuatro horas y media en las aguas, muy revueltas. El nadador alemán, Hans Neukirchen, que se lanzó ayer mañana en la costa inglesa, abandonó hoy, a sólo un cuarto de milla de la costa francesa, por agotamiento producido durante las 17 horas y 42 minutos que permaneció en las aguas. Ante estos fracasos, es de destacar el éxito logrado por la asturiana nadadora española Montserrat Tresserras, de 27 años de edad, que terminó en la madrugada de hoy su tentativa por cruzar el canal en dirección Inglaterra-Francia, tras 16 horas y 25 minutos de esfuerzo. — Añil.

### ¡LA CESTA DE LA COMPRA!

### Fútbol Modesto en Ferrol El Ferrándiz, campeón del Torneo "Copa Comisión de Fiestas"

En la tarde de ayer y ante numerosísimo público se jugó en el Estadio Manolo Rivera, el encuentro final del torneo "Copa Comisión de Fiestas" de El Ferrol, entre el Ferrándiz y Galicia de Caranza. La primera mitad terminó con un gol a favor del Ferrándiz, conseguido de penalty, a los cinco minutos. En la segunda mitad empató el Galicia de Caranza. Al terminar el encuentro, con empate a un gol y por no haber tiempo para jugarse el partido a penaltis, resolvió el partido a penaltis fallando tres el Ferrándiz que no rana y dos el Galicia de Caranza por lo tanto, el vencedor de este emocionantísimo encuentro. La labor del árbitro D. Manuel Díaz, impecable. Resulta uno de los pocos arbitrajes que se han ver en terrenos de "nuestro".

**NO es sólo una cuestión de precio...!**  
Antes de comprar su tractor compruebe su PESO y POTENCIA efectiva

	<b>R-545-65 C.V.</b> 3.000 kgs. peso 320.000 ptas.		<b>R-438-40 C.V.</b> 2.050 kgs. peso 183.000 ptas.
	<b>R-440-45 C.V.</b> 2.400 kgs. peso 205.000 ptas.		<b>R-335-35 C.V.</b> 1.875 kgs. peso 175.000 ptas.

4 modelos 14 ejecuciones distintas a precios internacionales

**HANOMAG BARREIROS**

AGENCIA EN LA CORUÑA, MOSA  
PLAZA DE ORENSE, 3 TELEFONO 26898-97  
AGENTE EN SANTIAGO DE COMPOSTELA:  
ESTABLECIMIENTO NUÑEZ CALVO SOTEL. 23

# Información regional

## PONTEVEDRA

### Disposiciones de la Alcaldía acerca de los incendios forestales

Por el Patronato para el Fomento de Igualdad de Oportunidades, se anuncia en el B. O. de la provincia, de fecha de ayer, a través de la Comisaría del Distrito universitario, convocatoria de becas para estudios de los bachilleratos general y laboral, bachillerato Superior y curso preuniversitario, bachillerato elemental y laboral superior.

mo un cambio de impresiones con el Presidente de la Junta de Obras del Puerto de Vigo, Sr. Alfageme.

#### CONCESION DE BECAS

Por el Patronato para el Fomento de Igualdad de Oportunidades, se anuncia en el B. O. de la provincia, de fecha de ayer, a través de la Comisaría del Distrito universitario, convocatoria de becas para estudios de los bachilleratos general y laboral, bachillerato Superior y curso preuniversitario, bachillerato elemental y laboral superior.

### Dos accidentes de circulación, en La Coruña

LA CORUÑA, 5. (Por teléfono. De nuestra Delegación). En las primeras horas de la tarde de hoy, en la Plaza de Pontevedra, tuvo lugar un aparatoso accidente de circulación, al entrar en colisión dos camiones, uno que de la Plaza de Pontevedra se dirigía hacia San Andrés y otro que salía de Payó Gómez, hacia la mencionada Plaza. Este último volcó aparatosamente y resultaron lesionados dos ayudantes del conductor que viajaban en el mismo vehículo. Se trata de Enrique Germán Crespo, de las Lagoas, 18, que resultó con lesiones de pronóstico reservado y Manuel Tello García, de El Carballo (Oleiros), que sufrió lesiones leves.

#### DOS CABALLOS SE PRECIPITARON SOBRE UNA MOTO

Alrededor de las diez y media de la noche de ayer, en la Avenida de Finisterre y cerca de Arnejó, dos caballos que andaban sueltos por la carretera se precipitaron contra una motocicleta, en que viajaban Antonio Varela Farinas, de 26 años, casado, labrador, vecino de Cela (Culleredo), que la conducía y Manuel García Rega, de 30, viudo, de la misma vecindad. Ambos se cayeron de la motocicleta y el primero sufrió heridas diversas y fuerte conmoción cerebral, de pronóstico reservado. Ingresando en el Hospital Municipal. El segundo sufrió lesiones de carácter leve.

**J. M. López Nogueira**  
Clínica de Enfermedades Mentales y Nerviosas  
Rúa del Villar, 37 - 1.º  
Teléf. 2236  
SANTIAGO

Anúnciese en LA NOCHE

LA SENORA  
Doña Clotilde Sánchez Esperante  
Falleció después de recibir los Santos Sacramentos  
D. F. P.  
Su hermana, doña María, sobrinas, Teresa y Concepción de Castro Sánchez, y demás familia,  
RUEGAN a sus amigos y personas piadosas y la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio, acto que tendrá lugar hoy, día 6, a las 10 de la tarde, fallecimiento.  
Casa mortuoria: Gra. Vía 14-2.  
El Ferrol del Caudillo, 4 de Septiembre de 1.961.  
Mercedaria San Vicente

## VIGO

### Conferencia del Dr. Bellot sobre "La riqueza vegetal en Galicia", en el Curso Universitario de Verano

VIGO, 5. (De nuestra Delegación). Con el aula de este Curso Universitario ocupada por un distinguido auditorio —pues, además del crecido número de cursillistas concurrirán otras muchas personas atraídas por una disertación altamente interesante por cuanto afectaba a un motivo esencial de Galicia, así como por el nombre del conferenciante— se celebró ayer en el Casino de Vigo la tercera jornada del Curso, el cual desde sus comienzos ha entrado en camino de alcanzar un éxito sin precedentes.

En el estrado presidencial acompañaron al vicesecretario del Consejo Nacional de Educación, Excmo. Sr. don Enrique López Niño, catedrático de la Universidad compostelana, en unión del director del Instituto "Santa Irene" y del secretario de los Cursos.

En un profundo silencio que se mantendría hasta el final, inició la conferencia de este día el ilustrado Sr. don Francisco Bellot Rodríguez, catedrático de la Facultad de Farmacia de la Universidad de Santiago, quien versó sobre el tema: "La riqueza vegetal en Galicia" (Reservas y porvenir económico de nuestro tapiz vegetal). La exposición clara, documentada y precisa, prendió en el ánimo del auditorio, cautivado por la luminosa palabra del Dr. Bellot Rodríguez, especialista en el estudio de la flora de nuestra región.

La conferencia se desarrolló con arreglo al siguiente guión: El espíritu gallego ante las Ciencias Naturales. "Galicia, la esquina verde". de Victoriano García Martí; "El bosque animado", de Wenceslao Fernández Florez. Posición de Galicia en el mundo vegetal.

Los elementos fundamentales del paisaje vegetal en Galicia (el robledal, el pinar, el tojal, el brezal, la xestera y el Prado), señalando la importancia y posibilidades de cada uno de ellos. El desinterés de la región por los estudios ecológicos y la pobreza de nuestra red meteorológica, lecuparon otra parte de su conferencia, en la que, asimismo, señaló la falta de un mapa ecológico como causa de nuestro nivel agrícola. El capítulo final abrazó las grandes posibilidades de la reserva y el porvenir económico de nuestro tapiz vegetal, y el auditorio así lo expresó con prolongados aplausos al final de ella.

NUEVOS TRIUNFOS DE GERARDO GÓMEZ CASASIS Gerardo Gómez Casais, el joven violinista vigués, que es acreedor al homenaje colectivo de sus paisanos, por el timbre de orgullo que es para la ciudad que se vio nacer, sigue cosechando nuevos y valiosísimos triunfos, fruto de su estudio y vocación. Noticias llegadas hasta nosotros, dan cuenta ahora de su reciente extraordinaria interpretación de la "II Sonata", de Enesco. La crítica más exigente, señala a Gerardo Gómez Casais como un ejecutante de sensación. El violinista vigués se dispone —después de esta su actuación en el Palazzo Chigi Saracini, durante el concurso de violín allí celebrado— a presentarse al concurso "Enesco", de Bucarest. Le enviamos nuestra felicitación.

#### APROBACION DEL PROYECTO DE AMPLIACION Y MEJORA DEL MUELLE DE BOUZAS

Bouzas al igual que el Berbés y Guixar componen los barrios pesqueros de la ciudad y unido hace ya mucho tiempo a Vigo, viene contribuyendo de forma notable a ese progreso y vitalidad de la gran urbe atlántica. En sus bien trazadas calles, en aquellos lugares donde el campo de la mar y la urbanización se conjugan, conviven esos seres que con el sudor de sus frentes y sus encallecidas manos hacen posible este progreso que citábamos más arriba.

Por eso Vigo no puede vivir ajeno a las necesidades de esta antigua villa que se llama Bouzasy así como hace tiempo se han adquinado y embellecido sus calles, ahora será su puerto pesquero quien en la próxima, el beneficio merecido de su modernización.

El popular Berbés ya lo ha dotado actualmente del más completo utillaje, por eso ahora que le corresponde el turno a esta zona portuaria para lo cual se ha dado por nuestros organismos oficiales el primer paso.

Hace muy pocos días que la Junta de Obras de Puerto gestionó en Madrid la aprobación técnica del proyecto de obras, aspiración que ha sido lograda.

Este proyecto comprende la realización de obras por valor de cien millones de pesetas, que como dejamos dicho se emplearán en el mejoramiento, modernización y utillaje del muelle bouzense. Falta ahora la aprobación de las correspondientes obras que deseamos sean realidad en un breve plazo.

Es por el momento todo lo que hay referente al puerto de Vigo, que continúa, día a día su progreso y modernización. Lástima que otros servicios como el tan aludido remodelador no hayan sido tomados aun en consideración y continuemos en este sentido dando ante el mundo una muestra de impotencia o desprecupación.— M. S.

# LOTERIA NACIONAL

## Lista completa del sorteo celebrado ayer

MADRID, 5 (Cifra).— Números y poblaciones que han resultado premiados en el sorteo de la Lotería celebrada hoy en la capital de España.  
PRIMER PREMIO, de 2.000.000 de pesetas, al número 1.391 (mil trescientos noventa y uno), A Sevilla, Las Palmas y Santander.  
SEGUNDO PREMIO, de 1.000.000 de pesetas, al número 17.942 (diecisiete mil novecientos cuarenta y dos), A Madrid, Gandía, Lérida.  
TERCERO, de 500.000 pesetas, al número 28.308 (veintiocho mil trescientos ocho), a Valencia.

<b>LOS PREMIADOS CON 30.000 PESETAS</b> 4.929, a Granada, Madrid, VIGO. 7.749, a Játiva, Barcelona, Huesca y Madrid. 14.157, a VIGO, Sevilla y San Sebastián. 16.460, a Calasparra, Barcelona, Málaga, Madrid, Valencia. 20.818, a Madrid, Bilbao, Gijón y Barcelona. 26.890, a Montilla, San Gervasio. 34.806, a Málaga. 37.546, a Zaragoza, Sevilla, Barcelona y Santa Cruz. 47.569, a Barcelona. UNIDAD, DÍCENA, CENLENA 406 773 59 814 989 505 547 51 730 542 768 708 676 273 819 387 MILLAR 080 221 246 336 411 452 294 919 120 457 198 399 479 442 406 636 355 782 933 184 750 299 168 935 905 012 099 545 278 733	<b>VEINTE MIL</b> 732 760 037 957 285 812 920 989 129 364 072 378 153 053 483 352 419 204 634 047 679 493 504 312 <b>VEINTIUN MIL</b> 051 632 044 958 982 408 048 279 625 290 590 420 642 826 104 686 944 021 888 358 531 361 450 086 653 081 194 501 577 717 397 <b>VEINTIDOS MIL</b> 594 080 924 611 154 950 499 222 306 424 237 417 601 297 531 393 038 921 200 158 816 824 915 618 591 027 592 315 495 409 890 655 058 893 313 814 <b>VEINTITRES MIL</b> 541 572 967 343 244 063 714 958 320 041 439 472 059 061 367 890 747 891 716 157 406 065 196 162 275 155 569 781 760 <b>VEINTICUATRO MIL</b> 685 893 293 186 976 222 469 1310 574 053 373 714 757 406 064 575 262 537 073 <b>VEINTICINCO MIL</b> 989 956 783 603 707 089 222 657 758 670 725 721 382 828 027 890 179 607 838 533 960 075 365 642 793 524 896 883 254 060 061 743 <b>VEINTISEIS MIL</b> 278 566 263 896 298 906 561 125 178 778 380 374 257 221 910 196 106 272 050 868 077 <b>VEINTISIETE MIL</b> 138 997 823 398 212 811 334 979 865 442 399 920 590 621 606 611 065 959 082 304 433 194 690 <b>VEINTIOCHO MIL</b> 561 212 837 397 590 697 160 849 964 493 776 814 216 210 510 496 661 382 084 096 752 672 778 351 230 637 098 <b>VEINTINUEVE MIL</b> 110 539 779 962 279 214 383 089 214 117 957 355 274 361 075 439 795 083 608 736 706 493 634 976 656 803 684 <b>TREINTA MIL</b> 673 845 664 571 534 798 051 144 428 285 652 785 634 155 180 750 163 451 725 807 934 389 456 631 <b>TREINTA Y UN MIL</b> 542 819 405 869 035 182 081 617 728 206 568 748 755 277 332 978 571 648 734 218 454 510 200 930 778 028 019 340 991 <b>TREINTA Y DOS MIL</b> 302 753 328 815 686 812 787 006 800 523 378 301 534 386 882 230 759 961 128 912 00 532 <b>TREINTA Y TRES MIL</b> 333 160 826 166 535 115 258 971 088 585 975 878 861 976 677 004 598 136 981 439 809 211 995 <b>TREINTA Y CUATRO MIL</b> 590 190 481 397 885 895 290 071 817 628 782 993 017 069 147 009 541 010 920 286 961 002 474 692 988 <b>TREINTA Y CINCO MIL</b> 628 825 723 680 744 682 808 522 467 028 043 232 385 341 055 595 429 518 717 <b>TREINTA Y SEIS MIL</b> 245 219 548 793 217 813 705 696 212 167 367 521 285 398 939 851 457 288 832 893 422 076 557 609 055 838 492 894 895 <b>TREINTA Y SITE MIL</b> 845 041 469 399 767 734 486 814 006 714 278 798 272 501 063 980 752 292 403 867 509 741 914 299 785 994 <b>TREINTA Y OCHO MIL</b> 053 360 127 097 894 377 327 579 575 477 498 170 462 974 226 060 350 322 494 593 574 458 595 439 340 482 826 375 907 682 732 066 315 <b>TREINTA Y NUEVE MIL</b> 137 432 199 740 143 909 689 978 890 542 03 3217 972 689 344 660 612 750 373 245 435 318 008 414 051 240 265 <b>CUARENTA MIL</b> 024 727 790 346 232 411 979 740 602 188 110 375 665 500 203 743 268 605 124 042 804 055 013 <b>CUARENTA Y UN MIL</b> 461 389 113 260 439 321 964 436 520 507 903 493 845 214 617 826 743 703 907 261 921 406 765 287 836 545 563 339 080 719 209 589	<b>CUARENTA Y DOS MIL</b> 562 691 740 588 961 196 579 335 540 245 146 015 393 855 570 248 270 168 605 427 439 947 426 <b>CUARENTA Y TRES MIL</b> 593 065 703 446 026 049 055 306 751 358 498 589 825 086 603 309 268 852 032 045 502 075 586 162 807 766 486 120 157 538 652 482 184 682 206 044 700 693 699 743 788 197 <b>CUARENTA Y CUATRO MIL</b> 652 227 937 064 617 791 466 826 91 094 434 547 148 445 333 348 745 512 692 285 940 031 <b>CUARENTA Y CINCO MIL</b> 194 929 248 832 295 909 104 449 197 253 193 492 236 905 321 030 037 701 <b>CUARENTA Y SEIS MIL</b> 916 269 158 332 022 711 360 264 161 410 680 575 643 943 524 116 668 265 960 731 695 920 325 341 353 716 170 096 462 656 474 <b>CUARENTA Y SIETE MIL</b> 561 860 632 745 250 060 717 616 280 482 676 049 077 149 047 046 940 339 371 574 032 481 644 794 520 334 589 872 682 568 <b>CUARENTA Y OCHO MIL</b> 188 767 053 017 296 295 939 091 067 037 988 183 395 702 495 909 818 232 105 457 110 404 581 601 423 837 647 919 955 462 556 742 570 593 <b>CUARENTA Y NUEVE MIL</b> 416 720 227 135 964 534 899 291 684 998 080 583 839 641 005 835 941 573 039 336 867 231 895 281 425
---	--	---

### Regata nacional del Frente de Juventudes, en la ría de Sada

Francisco Rosado, de Córdoba, vencedor

LA CORUÑA, 5. — En la ría de Sada, se celebró hoy la regata nacional del Frente de Juventudes, con balanderos de la clase "cádec". Participaron 27 embarcaciones. Se desarrolló la regata con ligera brisa del Noroeste, sobre un recorrido triangular de siete millas. La clasificación final fue la siguiente: 1. Francisco Rosado, de Córdoba. 2. Jorge Souto, de La Coruña. 3. Carlos Rodríguez, de Zaragoza. 4. José Enrique Díaz Noriega, de La Coruña. 5. Antonio Casado, de Almería. Se clasificaron posteriormente 20 balanderos más. Se retiraron, uno por vuelco y otro por avería—A.H.I.

### COPA DE EUROPA Alineaciones del Vasas y Real Madrid

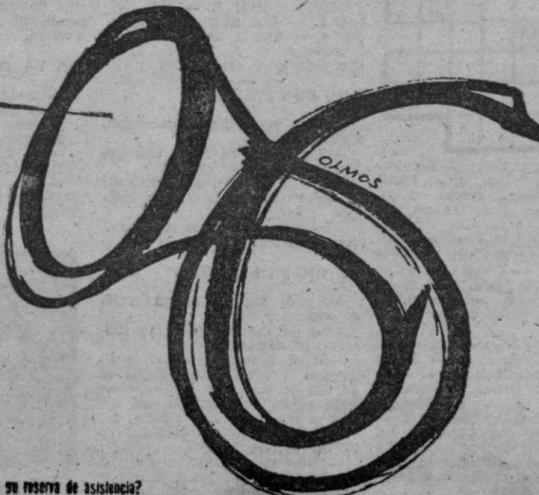
BUDAPEST, 5. — El Vasas y el Real Madrid han anunciado sus respectivas alineaciones para el encuentro de mañana, correspondiente al torneo Copa de Europa. El Vasas, formará con los siguientes hombres: Szintmilay: Karpiti, Sarossi, Bundszak, Meszoely, Berendi; Matesz, Paltwo, Machos, Farkas e Ihasz. El Real Madrid con: Araquistain, Feo, Santamaría, Casado, Vidal, Pachin, Tejada, Dej Sol, Di Stefano, Ruiz y Gento. Los españoles han suspendido su proyectado entrenamiento y se han dedicado al descanso. Por la mañana han recorrido los puntos más importantes de la ciudad y, en la tarde, destinaron su tiempo para adquirir recuerdos de Budapest. — A.H.I.

MONACO, 2 - GLAGOW RANGERS, 3

MONTECARLO, 5. — El Glasgow Rangers, de Escocia, ha vencido por tres goles a dos, al Mónaco, en partido de fútbol correspondiente a la VII Copa de Europa para campeones de Liga. El primer tiempo finalizó con 2-0, favorable al equipo escocés.— A.H.I.

**Doctor Sánchez Lage**  
PARTOS  
Servicio permanente  
Teléfono, 2271  
General Aranda, 106  
FERROL

DEL 20 AL 22 DE SEPTIEMBRE EN MADRID  
EL 4º CONGRESO INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD ORGANIZADO POR LA I.A.A.



Recuerde que asistirá más de un millar de expertos internacionales en mercados, ventas y publicidad. Para cualquier información sobre el programa y la asistencia al 4º CONGRESO INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD organizado por la I.A.A.

dirigirse al Secretariado del mismo, en Jacometrezo num. 4 y 6, teléfono: 2-21-84-10

(Idiomas oficiales: Español e Inglés con traducción simultánea)

¿Ha solicitado información y programa? ¿Ha hecho su reserva de asistencia?

